



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2526 * ЗАСЕДАНИЕ
2 АПРЕЛЯ 1984 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2526)	1
Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю	1
Утверждение повестки дня	1
Письмо временного поверенного в делах постоянного представи- тельства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2526-е ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 2 апреля 1984 года, 10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н В. А. КРАВЕЦ (Украинская Советская Социалистическая Республика).

Присутствуют представители следующих государств: Верхней Вольты, Зимбабве, Египта, Индии, Китая, Мальты, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2526)

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431).

Заседание открывается в 11 час. 35 мин.

Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Поскольку это первое заседание Совета в апреле месяце, мне хотелось бы от имени членов Совета воздать должное представителю Перу г-ну Хавьеру Ариасу Стелье за высокое искусство дипломата, тактичность и любезность, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце. Я уверен, что говорю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность г-ну Ариасу Стелье за его работу в марте.
2. Украинская ССР приступает к исполнению обязанностей Председателя Совета с чувством высокой ответственности. Мы приложим все силы к тому, чтобы выполнить наш долг наилучшим образом. Вместе с тем я убедительно просил бы всех тех, кто будет выступать в Совете в апреле, свести до минимума приветствия в адрес нынешнего Председателя, что, несомненно, позволило бы сэкономить наше время. Заверяю вас, что, поступив так, они ни в коей мере не уменьшат и не поколеблют нашего глубокого уважения к самим выступающим и к странам, которые они представляют.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16431)

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решениями, принятыми на предыдущих заседаниях [2522-е и 2523-е заседания], я приглашаю секретаря Высшего народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии занять место за столом Совета. Я приглашаю представителей Афганистана, Болгарии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Лаосской Народно-Демократической Республики, Монголии, Польши, Сирийской Арабской Республики, Судана, Чехословакии и Эфиопии занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

По приглашению Председателя г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия) занимает место за столом Совета; г-н Зариф (Афганистан), г-н Гарвалов (Болгария), г-н Ле Ким Чунг (Вьетнам), г-н Отт (Германская Демократическая Республика), г-н аль-Аштал (Демократический Йемен), г-н Раджаи-Хорасани (Исламская Республика Иран), г-н Киттихун (Лаосская Народно-Демократическая Республика), г-н Эрдэнэчулун (Монголия), г-н Наторф (Польша), г-н эль-Фаттал (Сирийская Арабская Республика), г-н Биридо (Судан), г-н Ковачич (Чехословакия) и г-н Ибрагим (Эфиопия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получены письма от представителей Венгрии и Кубы с просьбой пригласить их для участия в обсуждении вопроса, включенного в повестку дня. В соответствии с обычной практикой и с согласия Совета я предлагаю пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Рац (Венгрия) и г-н Роа Коури (Куба) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

5. Г-н ЧАМОРРО МОРА (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте поздравить вас в связи с вступлением на пост Председателя в этом месяце. Мы убеждены, что вы, представитель Украинской ССР, которая борется за демократию во всем мире, будете руководить работой нашего Совета в присущей вам образцовой манере.

6. В то же время я хотел бы, воспользовавшись данной возможностью, поздравить представителя Перу г-на Хавьера Ариаса Стелью в связи с тем, что он блестяще руководил работой Совета Безопасности в марте. Его вклад в работу Совета позволил нам успешно справиться с обсуждением вопросов, стоявших на повестке дня Совета в прошлом месяце.

7. В своем письме от 21 марта [S/16425] представитель Ливийской Арабской Джамахирии обратил внимание международного сообщества на опасное положение, сложившееся у восточных границ Ливии из-за усиленного вмешательства Соединенных Штатов в дела этого региона. Представитель Ливии сообщил нам о присутствии там шпионского самолета АВАКС и целой группы боевых самолетов и о планах по отправке новых самолетов на следующей неделе. Эта информация получила широкое подтверждение в североамериканской печати.

8. Мы помним, что в феврале 1983 года Соединенные Штаты направили четыре самолета АВАКС и авианосец «Нимиц» к берегам Ливии, используя те же самые предлоги, что и сейчас. Тогда представитель Соединенных Штатов отрицал, что разведывательные и другие самолеты, оснащенные оборудованием для создания помех, летали вдоль границ Ливии, а в письме в Совет [S/15617] заявил, что эти вылеты самолетов с авианосца «Нимиц» являются обычными и что «Нимиц» просто проходил через этот район. Позднее, в августе 1983 года, Соединенные Штаты направили еще четыре самолета АВАКС в этот регион под предлогом существования угрозы Чаду со стороны Ливии. Когда Совет собрался в тот раз по просьбе Ливии, мое правительство осудило политику запугивания: применение силы или угрозы ее применения и политику «большой дубинки», которую Соединенные Штаты проводят во всем мире. В то время у берегов Ливии находился авианосец «Эйзенхауэр» и проводились учения под названием «Брайт Стар-83».

9. Сегодня, год спустя, Соединенные Штаты продолжают шпионаж против Ливии, используя самолеты АВАКС, продолжают демонстрацию силы, направленную против этой братской неприсоединившейся страны. Соединенные Штаты не хотят понять, что ливийскую революцию, ее руководителей и ее народ так же, как и революцию в Никарагуа, нельзя сломить с помощью грубой силы и уж тем более при помощи ее демонстрации. Соединенные Штаты не понимают, что такой воинственной политикой они лишь вызовут справедливый гнев наших народов, которые возьмут

в руки оружие и вслед за народной революционной войной превратят свои страны в еще один Вьетнам в случае вторжения сил Соединенных Штатов. Мы надеемся, что президент Рейган будет более благоразумным и что Центральная Америка, северная Африка, южная часть Африки и Ближний Восток не станут теми районами, где наши граждане найдут свою смерть. Мы также не хотим, чтобы эти регионы стали кладбищами для сотен тысяч американских солдат-захватчиков, что непременно произойдет, когда они столкнутся с непреклонным духом и решимостью наших народов.

10. Мою делегацию вовсе не удивляет дух авантюризма и интервенционизма, которым проникнута внешняя политика Соединенных Штатов. Много раз в Совете звучали жалобы со стороны Ливии, Анголы, Организации освобождения Палестины (ООП), Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), Никарагуа и других на интервенционистский характер политики Соединенных Штатов, которые всеми доступными им средствами пытаются навязать свою империалистическую волю нашим народам и правительствам. Мы также стали свидетелями цинизма, свойственного различным представителям Соединенных Штатов, которые называют борцами за свободу наемников Центрального разведывательного управления Соединенных Штатов (ЦРУ), пытающихся свергнуть мое правительство, действуя с территории Гондураса; они называют террористами мужественных патриотов ООП и СВАПО, стремящихся лишь вернуть свои территории, оккупируемые силами сионизма и апартеида, которые, как нам всем известно, являются стратегическими союзниками империализма Соединенных Штатов.

11. Я не намерен сейчас подробно останавливаться на осуждении политики Соединенных Штатов в данном регионе; я также не буду много говорить и о схожести характера политики, осуществляемой ими в Африке и на Ближнем Востоке. Несколько дней назад представитель Ливийской Арабской Джамахирии достаточно подробно охарактеризовал случаи военного вмешательства этих самозванных защитников свободы и демократии во всем мире, какими они являются начиная с прошлого столетия. Среди прочих примеров он лишь упомянул действия американцев в Латинской и Центральной Америке, Гренаде, Чили, Доминиканской Республике, Гватемале, Панаме, а также нынешние акции в Никарагуа и Сальвадоре, — и это еще не все.

12. Я назову еще некоторые серьезные случаи, с тем чтобы продемонстрировать сходство между действиями против Ливии и против моей страны. В то время, когда в августе 1983 года Ливия подала предыдущую жалобу в Совет Безопасности в связи с тем, что Соединенные Штаты перебросили в регион авианосец «Эйзенхауэр» и проводили учения под названием «Брайт Стар-83» с целью запугивания Ливии, они также проводили боевые учения под названием «Биг Пайн- II» в Централь-

ной Америке, на территории Гондураса. Сейчас, когда подана новая жалоба и мы являемся свидетелями присутствия большого числа самолетов АВАКС и фабрикации так называемых конфликтов и актов агрессии со стороны Ливии, с тем чтобы разжечь вражду между Ливией и ее соседями, усилия найти политическое решение проблем в Центральной Америке путем переговоров не дают результатов, усиливается военное присутствие Соединенных Штатов и растет число актов агрессии, предпринимаемых с территорий соседних стран, в особенности в отношении Никарагуа.

13. Все эти агрессивные акции порождают вопрос: много ли значат принципы международного права для постоянного представителя Соединенных Штатов в Совете Безопасности? Как может уважать принципы невмешательства во внутренние дела других государств правительство, которое открыто и беззастенчиво добивается выделения 21 млн. долларов США на убийства никарагуанцев? Как может уважать принцип нерушимости границ правительство, которое, пользуясь своим техническим превосходством, считает себя вправе осуществлять шпионаж за любой страной и посылать в ее воздушное пространство свои самолеты? Если следовать этой логике, то любое государство, чьи права подобным образом нарушены и которое располагает необходимыми техническими средствами, может сбивать такие самолеты в полном соответствии с вытекающим из этого хорошо известным международным правом. Недавно в моей стране в результате инцидента мы вынуждены были сбить вертолет Соединенных Штатов, который, как и все другие до него, нарушил наше воздушное пространство с целью шпионажа и доставки снаряжения поддерживаемым Центральным разведывательным управлением наемникам. Я хочу пояснить, что мы первые выразили сожаление по поводу случившегося, несмотря на грубое нарушение наших границ, из-за чего погиб гражданин Соединенных Штатов, сын честной семьи этой страны, чья вина была лишь в том, что он служил самой негибкой, самой милитаристской в истории Соединенных Штатов администрации. Тем не менее я хочу указать на то, что подобные инциденты, если они будут продолжаться, могут послужить искрой для разжигания войны между соседними странами или для оправдания совершения прямой интервенции самим государством или при поддержке его друзей, как это было в прошлом в других районах, где начинались войны. Позвольте лишь напомнить о затоплении линкора «Мейн» у берегов Кубы, которое было использовано как предлог для начала войны против Испании, и об инциденте в Тонкинском заливе во Вьетнаме.

14. Всего лишь несколько дней назад мы заявили на этом форуме [2521-е заседание], что моя делегация поражена безответственностью администрации Рейгана, пытающейся получить от конгресса ассигнования в размере 114 млн. долларов США, чтобы сеять смерть и разрушение в

Центральной Америке. Выделение этих средств урежет программу помощи голодающим африканским детям, в результате чего повысится уровень смертности на континенте. Мы заявили также о нашей уверенности в том, что рано или поздно африканские братья поймут, кто является главным виновником их проблем и кто, поддерживая расистский режим Претории, создает основное препятствие на пути их развития.

15. Заканчивая свое выступление, я хочу вновь выразить нашу боевую солидарность с Ливийской Арабской Джамахирией и заявить о нашей серьезной тревоге по поводу политических и военных действий, предпринимаемых нынешней администрацией Соединенных Штатов, чья единственная цель сохранять раскол арабских наций для осуществления своих гегемонистских планов. Мы уверены, что наши арабские братья сознают, кто именно создает для них главное препятствие, кто поддерживает сионистский режим — стратегического союзника Соединенных Штатов. Мы также уверены, что рано или поздно арабские народы объединятся и освободятся от угнетения и агрессии, вернут оккупируемые сейчас территории и будут жить в мире и спокойствии.

16. Особую обеспокоенность у членов Совета, у международного сообщества и Движения неприсоединения должен вызывать тот факт, что сегодня, как никогда и исключительно для победы на выборах, Рейган нуждается в триумфе своей внешней политики, особенно после позорного поражения в Ливане. Мы искренне надеемся, что это не приведет к конфликту, имеющему печальные последствия для человечества, но считаем, что именно здесь нужно искать объяснения угрозам и агрессивным действиям против Ливийской Арабской Джамахирии.

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующим оратором в моем списке значится представитель Монголии. Приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

18. Г-н ЭРДЭНЭЧУЛУН (Монгольская Народная Республика): Товарищ Председатель, позвольте мне прежде всего выразить от имени Монгольской Народной Республики глубокие соболезнования правительству и народу Гвинеи по поводу безвременной кончины президента Гвинейской Республики Ахмеда Секу Туре, выдающегося государственного деятеля Африки, стойкого борца за свободу и независимость народов.

19. Монгольской делегации доставляет большое удовольствие видеть вас на посту Председателя Совета Безопасности — главного органа Организации Объединенных Наций, ответственного за поддержание международного мира и безопасности. Мы сердечно поздравляем вас и делегацию Украинской Советской Социалистической Республики и желаем вам всяческих успехов в выполнении этой ответственной функции.

[Далее оратор говорит по-английски.]

20. Моя делегация воздает должное вашему предшественнику, г-ну Ариасу Стелье, представителю Перу, за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

21. Я благодарен вам, г-н Председатель, и другим членам Совета за предоставленную мне возможность изложить позицию моей страны по рассматриваемому вопросу.

22. Совет рассматривает жалобу Ливийской Арабской Джамахирии, которая обратилась с просьбой о созыве срочного заседания Совета для обсуждения вопроса об ухудшении положения в результате враждебных и провокационных действий Соединенных Штатов против этой страны.

23. В письме от 20 марта 1984 года [S/10425], а также в заявлении секретаря народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии г-на Али Трейки от 28 марта [2522-е заседание] внимание Совета обращалось на причины возникновения ситуации, сложившейся в настоящее время в этой части мира.

24. Нужно отметить, что Ливия не впервые становится объектом неоднократных актов запугивания и прямых угроз. В прошлом году Совет не однажды вынужден был заниматься обсуждением вопроса о провокационных действиях Соединенных Штатов против суверенитета Ливии. Сегодня эта страна сталкивается с очередной враждебной кампанией угроз и запугивания. Ныне предлогом для такой кампании послужили недавние события, связанные с инцидентом с неопознанным самолетом, который 16 марта подверг бомбардировке Омдурман.

25. Вновь с завидной оперативностью, как будто все было заранее запланировано, в регион были направлены разведывательные самолеты АВАКС и другая военная техника. Едва ли стоит еще раз говорить здесь о расширяющемся военном присутствии Соединенных Штатов в мире вообще, и в этом регионе в частности. Наиболее зловещим признаком этого служит размещение ядерного оружия, а именно крылатых ракет, в нескольких сотнях миль от африканских, средиземноморских и других соседних стран. Таким образом, создавалась обстановка, серьезно угрожающая международному миру и безопасности.

26. Очевидно, что эти события соответствуют общей политике империализма Соединенных Штатов, которые произвольно объявляют целые регионы мира, расположенные в тысячах миль от американских берегов, зонами своих «жизненных интересов». В этих действиях нельзя не узнать империалистических попыток навязать другим странам неокOLONиалистские решения, еще больше упрочить свои позиции в этом стратегически важном районе, богатом природными ресурсами.

27. Следует отметить, что демонстрация силы и «игра мускулами» стали обычной нормой

поведения империализма в наше время. Такая политика администрации Соединенных Штатов полностью противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и общепризнанным нормам и принципам международного права.

28. Монгольская Народная Республика полностью разделяет тревогу и озабоченность Ливийской Арабской Джамахирии по поводу дальнейшего ухудшения обстановки в этом регионе и выражает этой стране свою полную поддержку и солидарность в деле защиты ее суверенитета и национальной независимости.

29. Мы считаем, что нерешенные вопросы могут и должны решаться политическими средствами в интересах народов региона, без вмешательства извне.

30. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующим оратором в моем списке значится представитель Афганистана. Приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

31. Г-н ЗАРИФ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить искренние соболезнования делегации Демократической Республики Афганистан в адрес делегации Гвинейской Народной Революционной Республики в связи с кончиной президента Ахмеда Секу Туре. Будучи стойким борцом за освобождение своей страны от французского колониального правления, президент Секу Туре завоевал уважение и восхищение не только народа Гвинеи, но и народов всей Африки и мира. Он навсегда останется в нашей памяти.

32. Г-н Председатель, позвольте мне передать вам наши самые теплые поздравления по поводу вашего вступления на пост Председателя Совета. Учитывая ваши выдающиеся дипломатические и личные качества, мы уверены, что под вашим умелым руководством Совет успешно выполнит свои обязанности. Я выражаю также свою признательность вашему уважаемому предшественнику, г-ну Ариасу Стелье из Перу, за образцовое руководство работой Совета в насыщенном событиями марте месяце.

33. Для Соединенных Штатов стало теперь обыкновением выступать в Совете в качестве ответчика. Еще более обычным для Совета стало рассмотрение жалоб против двух самых близких партнеров Соединенных Штатов: сионистского образования и режима апартеида Южной Африки — режима расистского меньшинства. Однако в отношении Соединенных Штатов жалобы исходят не только из одного региона: они поступают из Азии, Африки и Латинской Америки.

34. Этот факт свидетельствует не только о ненависти народов всего мира к агрессивной, интервенционистской и воинствующей политике империализма Соединенных Штатов; это также свидетельствует о решимости государств-членов продолжать борьбу за сохранение собственной независимости, национального суверенитета и территориальной

целостности, даже если это означает противостояние самой чудовищной военной мощи. Это также ярко демонстрирует доверие государств-членов к Совету Безопасности и веру в него, а также их надежды, которые они возлагают на этот высший орган, ответственный за поддержание международного мира и безопасности.

35. Все, чего они пока добились,— это либо бесполезные острые дискуссии или, в лучшем случае, преднамеренно туманные и чрезмерно неопределенные резолюции. Даже и такие резолюции остаются невыполненными в результате бездейственности некоторых голосовавших за них членов.

36. Но государства-члены по-прежнему обращаются в Совет по той известной причине, что нет в мире другого органа, обладающего большей ответственностью и авторитетом. Они обращаются к нему, потому что чувствуют угрозу со стороны тех, кто значительно сильнее их, а также потому, что верят в мирное урегулирование споров между государствами.

37. Не впервые все эти причины вынуждают Ливийскую Арабскую Джамахирию обоснованно выносить на рассмотрение Совета свое дело. Также не впервые Соединенные Штаты несут ответственность за создание такой ситуации, которая оправдывает созыв Совета.

38. Следует напомнить, что после победы народной революции в Ливии и освобождения ливийского народа от оков неокOLONиализма Соединенных Штатов необычайно широкая кампания лжи и клеветы сопровождала открытую экономическую, политическую и военную блокаду и прямую военную агрессию и провокационные акты Соединенных Штатов против Ливии. За много лет дьявольская ненависть Соединенных Штатов по отношению к Ливии переросла в ужасающий садистский комплекс, который проявляется сейчас в различных формах.

39. У поклонников недоброй памяти Геббельса есть все основания для тревоги: репутации этого гитлеровского пропагандиста грозит опасность быть отодвинутой на задний план отвратительным аппаратом лжи администрации Соединенных Штатов. Нацистский метод, состоящий в непрерывном повторении лжи в надежде на то, что она приобретет некое подобие истины, и непрерывном обливание грязью в надежде на то, что часть ее прилипнет, используется в данном случае наследниками мантии третьего рейха, стремящимися усовершенствовать этот метод. Он был усовершенствован вашингтонскими военачальниками, которые стремятся обвинить других, включая и жертв, в собственных вопиющих преступлениях.

40. Таким образом, Ливия и ее внешняя политика представлены в фальшивом и совершенно искаженном виде. Первоначальный замысел заключался в том, чтобы заставить некоторые страны этого региона включиться в орбиту американского влияния с помощью запугивания их воображаемой

и гипотетической угрозой со стороны Ливии. Эта ложь повторялась столь часто, что даже ее автор, Соединенные Штаты, по-видимому, верят в нее.

41. Нынешний сценарий отнюдь не нов. События разворачиваются следующим образом: «Это птица. Нет, подождите: это самолет. Нет, это самолет советского производства. Это самолет советского производства, принадлежащий Ливии». Однако весь мир замечает: «Нет же, это самолет АВАКС».

42. Немногим более года назад Соединенные Штаты громогласно обвиняли Ливию в том, что она сконцентрировала свои войска вдоль границ соседнего государства и готовилась начать акт агрессии против него. Но задолго до того, как рассеялась дымовая завеса и улеглась пропагандистская шумиха, у международного сообщества оставалось мало сомнений в отношении подлинной причины эскалации напряженности в этом регионе. Пентагоновские стратеги сочли действительно необходимым увеличить число подразделений своей армады в этом регионе, и для оправдания этой акции им был необходим предлог. ЦРУ состряпало план, который был в значительной степени осуществлен империалистическими монополиями, распространяющими ложь и дезинформацию. Против Ливии должно было быть выдвинуто обвинение в том, что она готовит нападение на соседнее государство. В адрес Ливии, ее народа, ее революции и руководства были сделаны провокационные и клеветнические заявления. Авианосцы «Нимиц» и «Эйзенхауэр» направились к берегам Ливии для открытой демонстрации силы. В непосредственной близости от ливийской территории были проведены учения «Брайт стар» при полном участии наземных, морских и военно-воздушных сил Соединенных Штатов. Самолеты-истребители 6-го флота Соединенных Штатов совершили нападение на ливийские самолеты, которые осуществляли разведывательный полет над территориальными водами Ливии, и сбили два ливийских самолета, что является возмутительным актом агрессии. Движение неприсоединения после рассмотрения по просьбе Ливии этой ситуации осудило акт агрессии Соединенных Штатов. Однако Совет Безопасности на своих заседаниях, посвященных этому вопросу и проходивших в феврале и августе 1983 года, не смог ничего предпринять из-за использования делегацией Соединенных Штатов права вето. С тех пор имело место много открытых и тайных попыток дестабилизировать Ливию и обострить положение в этом регионе.

43. Все маленькие и слабые в военном отношении государства-члены ожидают от Совета, что он призовет к порядку государства, в первую очередь постоянных членов Совета, которые постоянно создают угрозу международному миру и безопасности.

44. Генеральный секретарь Центрального комитета Народно-демократической партии Афганистана, Председатель Революционного совета Демократической Республики Афганистан Бабрак Кар-

маль по случаю афганского нового года, начинающегося 20 марта, сказал, что

«мы считаем своим важнейшим долгом защищать мир и безопасность на международной арене. В соответствии с этой политикой Демократическая Республика Афганистан решительно осуждает происки империалистов, возглавляемых империализмом Соединенных Штатов, направленные на обострение напряженности в мире, на вмешательство во внутренние дела независимых стран, а также их милитаристскую и реваншистскую политику».

45. Г-н Председатель, в заключение я хотел бы поблагодарить вас и в вашем лице Совет за то, что моей делегации была предоставлена возможность выступить в Совете.

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Чехословакии. Приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

47. Г-н КОВАЧИЧ (Чехословакия) (*говорит по-английски*): Правительство и народ Чехословакии с глубокой скорбью восприняли известие о смерти президента Гвинеи Ахмеда Секу Туре, выдающегося сына Африки, который на протяжении всей своей жизни боролся за освобождение «черного континента» от колониализма, неоколониализма, за единство и солидарность народов Африки. Мы будем помнить его вклад в создание и развитие Организации африканского единства и Движения неприсоединения. Мы также не забудем его политического и личного вклада в развитие дружбы и сотрудничества между чехословацким и гвинейским народами. Я хотел бы от имени чехословацкой делегации передать через вас, г-н Председатель, наши глубокие соболезнования народу и правительству Гвинеи и членам семьи президента Секу Туре.

48. Позвольте мне прежде всего поблагодарить вас, г-н Председатель, и всех членов Совета за предоставленную мне возможность выступить на этом форуме в качестве представителя Чехословацкой Социалистической Республики по вопросу, стоящему сегодня на повестке дня. Позвольте мне также передать вам как представителю Украинской Советской Социалистической Республики мои самые искренние поздравления в связи с вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце и выразить мою глубокую убежденность в том, что ваши личные качества, дипломатические способности и опыт являются гарантией выполнения под вашим руководством задачи и мандата Совета в деле защиты мира и международной безопасности. Я хотел бы также выразить свою благодарность за образцовое выполнение своих функций вашему предшественнику, г-ну Хавьеру Ариасу Стелье, представителю Перу.

49. Спустя немногим более семи месяцев Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия вновь была вынуждена обратиться в Совет Безопасности в связи с тем, что она подверга-

ется враждебным кампаниям и провокациям, а ее безопасность находится под все возрастающей угрозой. Совет вновь должен рассмотреть акты, направленные на подрыв суверенитета государства-члена, несовместимые с Уставом и принципами международного поведения государств. И вновь те же самые силы в Соединенных Штатах причастны к совершению этих актов.

50. На сей раз в качестве предлога для враждебной антиливийской кампании со стороны видных руководителей Соединенных Штатов, для военных провокаций и раздувания враждебности между соседними арабскими государствами выдвинуто якобы имевшее место участие Ливии в бомбардировке суданского города. Военные меры со стороны Соединенных Штатов последовали с удивительной быстротой и целенаправленностью. Это весьма похоже на вооруженную агрессию против Социалистической Республики Вьетнам под предлогом так называемого инцидента в Тонкинском заливе, который, как это было красноречиво доказано, подготовили сами Соединенные Штаты; это весьма похоже на недавнюю вооруженную агрессию против Гренады на основании столь же надуманного предлога о якобы имевшей место угрозе жизни американских граждан.

51. Враждебные акты Соединенных Штатов против Ливии не являются ни новым, ни изолированным явлением. Практически со времени победы антиимпериалистической и антиколониальной революции в Ливии она является объектом нападков, а также военного, политического и экономического давления со стороны Соединенных Штатов и других империалистических держав. Эти акты должны в то же время рассматриваться в контексте усилий империалистических сил во главе с Соединенными Штатами, направленных на то, чтобы сохранить превосходство над странами Африки, ограничить их суверенитет и независимость, навязать им неоколониалистское поведение.

52. Воинственные акты против Ливии не являются изолированным явлением во внешнеполитической стратегии Соединенных Штатов. Администрация Вашингтона наращивает вооружения, проводит политику шантажа и диктата, а также произвольно определяет так называемые сферы жизненно важных интересов Соединенных Штатов. Становится очевидным, что эта администрация, нисколько не колеблясь, использует вооруженную силу для подавления революционно-освободительных движений, что подтверждают агрессия против Гренады, события в Ливане и ситуация вокруг Никарагуа. Огромную опасность представляют собой развертывание нового американского ядерного оружия первого удара на территории трех западноевропейских государств, давление и угрозы, направленные против Кубы, Сирии и других неприсоединившихся и прогрессивных развивающихся государств, расширение присутствия Соединенных Штатов в Индийском океане, в Персидском заливе и в Средиземноморье. Именно наращивание вооружений, давление и аг-

рессия со стороны реакционных сил империализма, возглавляемых Соединенными Штатами, например враждебные акты против Ливии, должны рассматриваться как основная причина ухудшения международного положения.

53. Правительство и народ Чехословакии глубоко обеспокоены эскалацией давления и провокационных актов против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, суверенного независимого государства, принимающего активное участие в антиимпериалистической, антиколониальной и антирасистской борьбе всего прогрессивного человечества, против государства, тесные связи которого с моей страной нашли отражение в Договоре о дружбе и сотрудничестве и далее развиваются на этой основе в интересах народов наших стран.

54. Правительство и народ Чехословацкой Социалистической Республики решительно осуждают враждебные акты против Ливии и ее дружественного народа, против ливийского суверенитета и независимости, акты, которые в то же время представляют собой угрозу международному миру и безопасности. Мы полностью солидарны с ливийским народом, который оказывает решительное сопротивление этим провокациям и давлению. Мы ожидаем, что рассмотрение законной жалобы Ливии в Совете положит конец этим произвольным актам.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор в моем списке — представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

56. Г-н РОА КОУРИ (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить наше глубокое удовлетворение тем, что вы являетесь Председателем в текущем месяце. Ваш признанный талант и дипломатические качества, а также ваша принципиальность являются залогом нашей успешной работы.

57. Выражая в вашем лице благодарность другим членам Совета за предоставленную нам возможность выступить здесь сегодня, я хотел бы выразить признательность моей делегации за безупречное руководство заседаниями Совета в марте вашему предшественнику, представителю Перу г-ну Хавьеру Ариасу Стелье.

58. В последние недели мы были свидетелями опасного ухудшения положения на Ближнем Востоке и в восточной части Северной Африки.

59. После провала авантюры Соединенных Штатов и Израиля в Ливане, где патриотические силы не допустили нового обмана арабской нации и палестинского народа, подобного сделке в Кэмп-Дэвиде в 1978 году, империализм пытается найти новые предлоги для поддержания и расширения своего военного присутствия в регионе и изыскивает новые направления своей политики против Ливийской Арабской Джамахирии.

60. В прошлом Соединенные Штаты нарушали суверенитет Ливии и напали на ее самолеты в заливе Сидра. Эти акты были решительно осуждены Движением неприсоединения. Сейчас ими придумана сказка о бомбардировке Ливией Омдурмана в соседнем Судане в целях увеличения своей военной помощи и направления шпионских самолетов АВАКС для расширения действий против народов и революционных стран в Африке и на Ближнем Востоке.

61. Этот метод не нов. Двадцать три года назад в этом же форуме тогдашний представитель Соединенных Штатов со свойственной ему категоричностью заявил, что ответственность за бомбардировку аэропортов в Гаване 15 апреля 1961 года несут самолеты кубинских военно-воздушных сил, пилотируемые «офицерами-мятежниками». Однако всему миру известно, что в действительности эти самолеты принадлежали военно-воздушным силам Соединенных Штатов и были направлены ЦРУ для обеспечения господства в воздухе сил наемников, посланных им через несколько дней в Плайя-Хирон, где империализм потерпел историческое поражение.

62. Позвольте мне также напомнить инцидент в Тонкинском заливе и минирование вьетнамских портов, которые были прелюдией к развязыванию грязной империалистической войны против героического Вьетнама. В последние несколько дней злобешая рука ЦРУ вновь дает себя знать в Никарагуа, где минируются различные порты этой братской страны, что является нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций и не может не приобретать особого значения в свете этих прецедентов.

63. Не может быть никаких сомнений в том, что сообщество наций и особенно Совет, первоочередной обязанностью которого является поддержание международного мира и безопасности, имеют все основания для беспокойства в связи с опасным изменением международного положения в настоящее время в результате милитаристского авантюризма, который проявляется во всех действиях нынешней администрации Соединенных Штатов.

64. Старые конфликты остаются неразрешенными, в то время как новые очаги напряженности приобретают все более опасные и угрожающие масштабы.

65. Подлинные мирные инициативы, такие как план Организации Объединенных Наций для Намибии, Фесский план, резолюции Международной конференции по вопросу о Палестине и мирные усилия Контадорской группы сталкиваются с неприкрытой враждебностью со стороны империалистических кругов, а не просто сводятся на нет в результате лишь формально оказываемой поддержки при недостатке подлинной политической воли, необходимой для того, чтобы найти справедливые и прочные решения конфликтов.

66. Поэтому следует, не колеблясь, осудить империализм, идет ли речь о размещении новых ядерных установок в Западной Европе в тщетной попытке изменить в свою пользу международное равновесие сил; либо о блокировании любых путей к взаимопониманию и решению серьезных экономических и финансовых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны; либо о стремлении утопить в крови чаяния народов, вмешиваясь во внутренние дела других стран, как в случае с Сальвадором; либо о вторжении в них, как это было в Гренаде; либо о дестабилизации их правительств, как в Никарагуа.

67. Опасность, нависшая сейчас над Ливийской Арабской Джамахирией, подобна тем, с которыми ежедневно сталкиваются Никарагуа или моя страна, патриоты Фронта ПОЛИСАРИО или сальвадорского Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти, Народная Республика Ангола или Сирийская Арабская Республика, ООП, Африканский национальный конгресс Южной Африки или СВАПО.

68. Революционное правительство Кубы, которое постоянно придерживается в своей внешней политике принципов солидарности с народами, борющимися за свое освобождение; принципов защиты мира и безопасности всех государств, больших и малых; борьбы за ослабление международной напряженности; права народов на развитие и подлинно независимую жизнь; установления нового международного экономического порядка; и торжества мира, свободного от войн, ядерного оружия и военных блоков,— твердо поддерживает своих ливийских братьев и их право осуждать политику агрессии и давления, проводимую правительством Соединенных Штатов против Джамахирии.

69. Необходимо покончить с политическим и военным вмешательством империализма на Ближнем Востоке и в соседних с ним регионах, а также со всеми провокационными актами и угрозами суверенитету Ливии. Если Совет раз и навсегда не остановит колесницу империализма, то никто не сможет завтра остановить новый мировой конфликт, который положил бы конец жизни на Земле.

70. Мы верим в то, что скорее рано, чем поздно убежденность в возможности такой чудовищной судьбы приведет к тому, что разум и справедливость восторжествуют в международных отношениях.

71. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор — представитель Венгрии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

72. Г-н РАЦ (Венгрия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить вас, а в вашем лице и других членов Совета за приглашение моей делегации принять участие в работе этого органа и за предоставленную возможность высказать свое мнение по данному пункту повестки дня.

73. Однако прежде, чем перейти к обсуждаемому вопросу, позвольте мне передать наши соболезнования делегации Гвинеи в связи с безвременной кончиной президента Ахмеда Секу Туре, великого сына Африки и одного из отцов-основателей Организации африканского единства. Решительная позиция и неустанная деятельность г-на Секу Туре в борьбе за ликвидацию позорной колониальной системы, за независимость, мир и развитие, а также его бескомпромиссная борьба против всех форм эксплуатации завоевали уважение и международный авторитет. Мы уверены, что его преданность делу всегда будет служить ярким примером для будущих поколений и вдохновлять тех, кто борется за такие же высокие цели.

74. Для меня является большой честью поздравить вас, г-н Председатель, в связи с занятием вами поста Председателя Совета в апреле. Мне доставляет удовольствие видеть на этом посту представителя соседнего с нами украинского народа, с которым мы поддерживаем традиционно добрые, братские отношения, и выразить уверенность в том, что ваши хорошо известные дипломатические качества и мудрость будут во многом содействовать успешной работе Совета. Я также хотел бы выразить нашу признательность за то образцовое руководство работой Совета в прошлом месяце, которое продемонстрировал ваш предшественник, представитель Перу.

75. Международное сообщество стало остро реагировать на любое проявление международной напряженности — и это совершенно правильно, поскольку во многих частях мира конфронтация приобретает опасные масштабы. Сегодня Совет обсуждает вопрос, который уже в течение некоторого времени находится в центре внимания. Не в первый раз Ливия вынуждена просить о созыве заседания Совета в связи с тем, что ее безопасность подвергается угрозе в результате военного присутствия державы, не принадлежащей к этому региону. Подробности прошлых событий и обширной пропагандистской кампании, объектом которых Ливия является в течение многих лет, хорошо известны всем присутствующим здесь.

76. Засылка Соединенными Штатами в регион двух самолетов АВАКС со шпионской миссией является еще одним проявлением антиливийских маневров, представляющих собой провокационный акт и ведущих к нагнетанию военной угрозы. Еще более значительным является то, что данный шаг и сопровождающая его истерия явно свидетельствуют о том, что некоторые влиятельные в международной политике круги не остановятся ни перед чем, чтобы использовать любой предлог для «игры мускулами». Эти круги упорно продолжают игнорировать подлинные интересы человечества и соответствующее стремление всех народов к ослаблению международной напряженности и укреплению духа взаимопонимания между государствами.

77. Как подчеркивали некоторые ораторы, выступавшие здесь до меня, действительная цель

администрации Соединенных Штатов в Северной Африке, как и во многих других частях мира, сводится к укреплению их позиций и усилению их военного присутствия, даже в отдаленных районах. Преследуя эти цели, они проводят политику двойных стандартов, означающую слепое попустительство в отношении некоторых режимов и любые виды давления в отношении тех независимых стран, политика которых не соответствует вкусам Вашингтона. Однако международное право и Устав Организации Объединенных Наций не разграничивают государства на дружественные и недружественные. Содержащиеся в них принципы и положения, направленные на защиту суверенитета, независимости и территориальной неприкосновенности всех государств, должны уважаться без какого-либо исключения.

78. Венгрия полностью солидарна с Ливией и любой другой страной, борющейся за уважение и полное осуществление вышеупомянутых принципов, за подлинную независимость и против давления извне.

79. Цель осуществляемой в настоящее время кампании против Ливии заключается не только в том, чтобы запугать эту страну, дискредитировать ее в глазах африканских стран, посеять семена раздора и конфликта между народами, имеющими общие традиции и схожие стремления,— эта политика хорошо известна еще с колониальных времен,— но и в том, чтобы преднамеренно отравить международную атмосферу. Это очень опасный курс, поскольку ни у кого не вызывает сомнения возможность того, что провокации такого рода могут привести к непредсказуемым последствиям, поставить под угрозу стабильность в данном регионе и создать угрозу миру и безопасности в целом. Вот почему мы испытываем чувство озабоченности в связи с любым проявлением тенденции к конфронтации и любыми событиями, которые усиливают международную напряженность. Мы твердо убеждены в том, что в конечном итоге лишь разум, сдержанность и взаимное уважение интересов друг друга приведут к нормализации и развитию отношений между всеми странами и народами мира.

80. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Предоставляю слово секретарю народного комитета народного бюро по внешним связям Ливийской Арабской Джамахирии.

81. Г-н ТРЕЙКИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы передать вам, г-н Председатель, поздравления делегации Джамахирии в связи с вашим вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я поздравляю вас не только потому, что вы представляете дружественную страну, которая связана с моей страной узами дружбы и сотрудничества, но и потому, что ваши хорошо известные способности и мудрость обеспечат успех работы Совета.

82. Я также хотел бы выразить благодарность и признательность нашей делегации за кон-

структивное и эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце вашему предшественнику г-ну Ариасу Стелье, представителю Перу.

83. Сегодня Совет обсуждает сразу две жалобы двух небольших миролюбивых неприсоединившихся стран на вмешательство и агрессию со стороны администрации Соединенных Штатов. Я думаю, что редко в истории Совета случалось, чтобы делегации двух небольших стран представляли жалобы на одного постоянного члена Совета, который должен нести ответственность за поддержание мира и безопасности, уважать Устав Организации Объединенных Наций и защищать его принципы. Однако те, кто разработал Устав и согласился предоставить Соединенным Штатам статус постоянного члена Совета, я полагаю, и подумать не могли о том, что анналы Организации и Совета, в частности, будут изобиловать бесчисленными нарушениями Устава Соединенными Штатами. Фактически эта страна начала агрессию одновременно против Никарагуа, Ливии, Анголы, Палестины и в различных других частях мира.

84. Будучи малой неприсоединившейся страной, наша страна не стремится к враждебности ради враждебности, мы не стремимся к созданию проблем. Мы хотим жить в мире. Мы хотим быть свободными в наших странах, свободными в выборе наших экономических систем по своему усмотрению. Во имя нашей свободы погибли миллионы людей, и мы не хотим отдавать нашу свободу Соединенным Штатам.

85. Мы готовы вести диалог и установить прочные отношения со всеми государствами на основе принципов взаимного уважения. Но мы не станем уступать, не станем продавать нашу независимость даже за миллиарды долларов. Мы хотим, чтобы разногласия между государствами решались мирным путем на двусторонней или региональной основе.

86. Картина становится все яснее. Сегодня президент Нимейри объявил, что им раскрыта попытка переворота в Судане. Его заявление об этой попытке проливает свет на ложные утверждения и разыгранный сценарий, а также выявляет истинные причины того, что произошло. Мы не хотим вмешиваться во внутренние дела Судана, но мы не потерпим, чтобы враги арабского народа эксплуатировали братский Судан и чтобы союзники сионизма совершали агрессию против нас, создавая проблемы между нами и нашими братьями.

87. Как известно членам Совета, в последние дни здесь выступили делегации многих государств: Европы, Латинской Америки, Африки и Азии. Все они единодушно осудили эту агрессию. Члены Совета, очевидно, заметили, что ни одно государство не встало на защиту Соединенных Штатов, несмотря на их миллиарды долларов и их военную армаду, несмотря на силы быстрого развертывания и военные учения. Этот факт вселяет надежду на

то, что в мире по-прежнему все нормально; надежду на то, что ни сила, ни миллиарды долларов не купят совесть народов. Тем более невозможно заставить народы отказаться от своих завоеваний с помощью «политики авианосцев».

88. Таким образом, Совет должен выполнить свои обязанности и потребовать от Соединенных Штатов прекращения нарушений Устава и пренебрежительного отношения к Совету Безопасности и Организации Объединенных Наций. Он должен заявить Соединенным Штатам, что уважение и дружбу нельзя купить за доллары, их нельзя добиться с помощью авианосцев «Нью-Джерси» или «Эйзенхауэр». Совет должен потребовать, чтобы Соединенные Штаты прекратили вмешательство в дела других государств. Такой призыв может оказаться полезным, хотя, к сожалению, нам всем известно, что эта великая держава, располагающая огромным потенциалом, который она могла бы использовать в интересах мира и процветания народов, находится под унижительным контролем мирового сионизма, использующего ее в своих интересах и в целях подавления народов.

89. Те, кто внимательно следит за событиями предвыборной кампании, могут, к сожалению, наблюдать масштабы разрастания этого чудовищного осьминога, этого движения, называемого сионизмом. Кандидаты на пост президента состязаются друг с другом, защищая сионистское образование, словно они являются кандидатами на выборах в Израиле. Они спорят о том, кто из них первым перенесет посольство в Иерусалим в нарушение многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

90. Я заверяю Совет в том, что моя делегация и наш немногочисленный миролюбивый народ

гордятся большой поддержкой и всесторонней помощью и солидарностью со стороны миролюбивых и свободолюбивых народов. Но даже если Совет вновь окажется неспособным принять соответствующую резолюцию в силу обстоятельств, известных всем членам Совета, все равно несправедливости будет положен конец. Малые народы тоже способны на жертвы.

91. Народ Джамахирии, сохраняющий приверженность всем международным законам и договорам, подтверждает свое полное доверие данному Совету и свою веру в Организацию Объединенных Наций и ее будущее, хотя некоторым хотелось бы распрощаться с нами, как об этом говорилось в Совете. Организация Объединенных Наций, ее принципы и цели будут действовать, а агрессоры понесут заслуженное наказание. История народов — совсем недавним примером является Вьетнам — учит нас, что силы несправедливости получают по заслугам.

92. Г-н КЛАРК (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы передать вам наши поздравления по случаю вашего вступления на пост Председателя в этом месяце, и мы верим, что вы выполните возложенные на вас трудные обязанности честно и беспристрастно.

93. Я лишь хотел бы сказать, что, по нашему мнению, терпеливо выслушанные утомительные притирания нечленов Совета и членов Совета, не отличающихся независимостью при голосовании, а также некоторых из числа неприсоединившихся, не могут иметь какого-либо значения.

Заседание закрывается в 13 час.